

complété, il sera soumis à un comité approprié de la Chambre.

[Traduction]

### LA CHAMBRE DES COMMUNES

#### L'ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE DE ROBERT BURNS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Barry Mather (New-Westminster):** Ma question s'adresse au premier ministre. Lui-même et son gouvernement savent-ils que c'est aujourd'hui l'anniversaire de naissance d'un des membres les plus illustres de l'une de nos races fondatrices? Je parle de Robert Burns.

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** *Begorra*, oui, je le sais, monsieur l'Orateur. (*Applaudissements*)

#### PRÉSENCE À LA TRIBUNE DU PREMIER MINISTRE DE LA BARBADE

A l'appel de l'ordre du jour.

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Me serait-il permis de signaler à Votre Honneur et à la Chambre la présence, à la tribune, d'éminentes personnalités, le premier ministre de la Barbade et deux de ses collègues, qui nous honorent d'une visite officielle? Comme vous le savez, monsieur l'Orateur, les relations entre leur pays et le nôtre sont étroites et amicales et nous espérons qu'elles deviendront plus amicales encore. (*Applaudissements*)

### LES PENSIONS

#### L'APPLICATION DES LOIS PROVINCIALES À CERTAINES COMPAGNIES

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, hier, alors qu'on demandait si le gouvernement comptait présenter une mesure pour réglementer les régimes privés de pension, le député de Winnipeg-Nord m'a demandé si l'on avait envisagé le cas de compagnies comme le Pacifique-Canadien et le National-Canadien, qui ont des employés dans les provinces ayant adopté des lois à cet égard. Il voulait savoir si ces employés seront protégés ou s'il leur faudra attendre l'application des mesures législatives fédérales.

On m'informe, monsieur l'Orateur, que les lois provinciales ne s'appliqueront pas à ces compagnies.

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Une question supplémentaire. Vu le renseignement que le ministre vient de nous fournir, pouvons-nous espérer que le gouvernement fédéral prendra tôt des mesures relatives à ses engagements dans ce domaine?

**L'hon. M. Sharp:** Il y a tellement de bills importants et urgents au *Feuilleton*, monsieur l'Orateur, que je n'oserais dire que nous avons l'intention de saisir la Chambre de cette mesure d'ici quelques semaines, ni même quelques mois.

**M. Knowles:** Le ministre ne se rend-il pas compte que cela est très urgent pour les intéressés?

[Français]

### LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

#### ROUYN, P.Q.—NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT DE LA SOCIÉTÉ

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Réal Caouette (Villeneuve):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Industrie.

L'honorable ministre a-t-il l'intention de recommander l'établissement en permanence d'un représentant de la Société centrale d'hypothèques et de logement à Rouyn pour desservir tout le nord-ouest de la province de Québec?

**M. l'Orateur:** Puis-je suggérer à l'honorable député de Villeneuve d'inscrire sa question au *Feuilleton*?

### LES AÉROPORTS

#### ON DEMANDE DE DÉSIGNER L'AÉROPORT DE SHERBROOKE POUR ACCOMMODER LES AVIONS COMMERCIAUX ET PRIVÉS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Maurice Allard (Sherbrooke):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Transports.

L'honorable ministre envisage-t-il de désigner l'aéroport de Sherbrooke, en plus de celui de Saint-Hubert, pour faire face à la circulation aérienne accrue d'avions commerciaux et privés que suscite l'Exposition universelle?

**M. Caouette:** Au *Feuilleton*.

**M. l'Orateur:** Je sais jusqu'à quel point cette question est urgente, mais puis-je suggérer à l'honorable député de l'inscrire au *Feuilleton*?

### LA CONSTITUTION

#### DÉCLARATION ATTRIBUÉE AU PRÉSIDENT DU CONSEIL PRIVÉ ET RELATIVE AU RAPATRIEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Gilles Grégoire (Lapointe):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au président du Conseil privé.